



aktiv 6/15

Sozialdemokratische Partei Oberburg



Giga, Mega, Gaga?



Variante Umfahrung: Tunnelausgang und Kreisel beim Oberburger
Ortseingang (oben). Nur bei Variante «Null plus»: Löwen-Kreisel (unten).

Daniel Jutzi AG
Krauchthalstrasse 5
3414 Oberburg
Telefon 034 422 09 22
Telefax 034 422 09 15



jutzi

Sanitäre Anlagen ● Heizungen
Reparaturservice ● Planung & Ausführung


jakob ag
gipser- und
malergeschäft

Gipsen und Malen aus einer Hand
Emmentalstrasse 127
Postfach 227 - 3414 Oberburg
Tel 034 422 92 02 - Fax 034 423 34 47

Unsere Stärken sind Umbauten,
Renovationen und Farbberatungen

- Trockenbau
 - Trockenböden
 - Verputze
 - Fassadenisolationen
 - Stuckaturen
 - Dekorativ- und Tapezierarbeiten
 - alle Malerarbeiten im Innen- und Aussenbereich
-

Das Geschäft für feine Sachen

 *Apéro* *Dessert* *Glacén*

CONFISERIE TEA ROOM NEUHAUS OBERBURG

| | |
|-----------------------|--|
| Herausgeber | Sozialdemokratische Partei Oberburg |
| Redaktion | Vorstand SP Oberburg |
| Auflage und Verteiler | 1900 Exemplare an alle Haushalte des Postkreises 3414 Oberburg |
| Erscheint | 6 x pro Jahr |
| Datum | 2. Dezember 2015 |

| | |
|-----------------|---|
| Druck | Haller&Jenzer AG Burgdorf |
| Satz/Layout | ComTex, Oberburg |
| E-Mail | info@spoberburg.ch |
| Internet | www.spoberburg.ch |
| Adresse | Jörg Frey |
| Parteipräsident | Leimern 12, 3414 Oberburg Tel. 034 422 41 74 |

Aus der Offenen Kinder- und Jugendarbeit

Ein Wagen für alle, statt für wenige!

Im letzten Jahr bekam die JuBU (Offene Kinder – und Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung) einen alten, roten Lastwagenanhänger geschenkt. Der Wagen diente zuvor als Wohnung. Durch das grosse Einsatzgebiete der JuBU, welches Burgdorf, Hindelbank, Krauchthal, Bäriswil, Möttschwil und Oberburg umfasst, kam die Idee auf, diesen in einen mobilen Treffwagen, welcher im ganzen JuBU-Gebiet zum Einsatz kommt zu verwandeln.

Von Beginn weg war klar, dass die Jugendlichen zu einem hohen Grad beim Projekt mitwirken sollten. So beispielsweise bei der Einrichtung und beim Aussehen des Bauwagens mitentscheiden, zur künftigen Nutzung mitreden und beim Um- und Ausbau des Wagens mitgestalten können. Doch vorerst musste geklärt werden, ob der Wagen überhaupt für den erwähnten Einsatz in Frage kommt. Nach reichlichen Abklärungen, konnte das Projekt anrollen.

Voraussichtlich wird im kommenden Frühjahr der Wagen auf den Schulanlagen der (Oberstufen-) Schulhäuser im Einsatzgebiet auffahren. Das Team der JuBU wird anwesend sein, um mit den Jugendlichen Anliegen und Bedürfnisse zum Wagen zu erarbeiten. Es geht darum ein Stimmungsbild zur Ausstattung und Aussehen des Wagens zu erhalten. Die Jugendlichen können sich vor Ort als Delegierte oder als Mitwirkende für den Umbau melden. Pro Schulhaus und Stufe werden zwei Delegierte gewählt, welche dann an einer Versammlung das Konzept für den Wagen ausarbeiten können.

Im nächsten Sommer / Herbst ist der Umbau des Wagens zusammen mit den Jugendlichen geplant. Zu diesem Zweck sind wir auf der Suche nach einer geeigneten Lagerhalle, wo der Umbau von Statten gehen kann. Ausserdem suchen wir HandwerkerInnen (Spengler, Maler, Schreiner oder ähnliche Kenntnisse) die bereit sind uns beim Umbau zu unterstützen.

Für Tipps oder Mithilfe sind wir sehr dankbar! Bitte melden!



Offene Kinder- und Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung (JuBU), Kirchbühl 15, 3400 Burgdorf, 034 429 92 94 oder direkt an Christoph Schafroth 079 227 68 22 oder facebook «jubu oberburg»

Wir danken unsern Leserinnen und Lesern für ihr Interesse am SP aktiv und empfehlen ihrer Aufmerksamkeit auch unsere Inserenten, die mit einem qualitativ hochstehenden Gewerbe unser Dorf beleben.

Ihnen allen wünschen wir Frohe Festtage und ein Gutes Neues Jahr!

Redaktion SP aktiv



MOSER MALER AG
EMMENTALSTRASSE 9
3414 OBERBURG
Tel. 034 422 22 65

Wir empfehlen uns für
sämtliche Facharbeiten!

Haller+Jenzer AG
Druckzentrum
3401 Burgdorf

Tel. 034 420 13 13
www.haller-jenzer.ch



Stillstehen liegt uns
nicht.

flükiger architektur

flükiger architektur gmbh
schönenbühlweg 17
3414 oberburg

telefon 034 402 78 70

architektur
einzigartig – wie sie

info@fluekiger-arch.ch
www.fluekiger-arch.ch

elektro **GRUNDER**
RIESEN

die wissen wie!

**defekt?
wir reparieren fast alles!**

3414 Oberburg
Emmentalstrasse 64
Tel. 034 428 24 24
Fax 034 428 24 28
info@egr.ch
www.egr.ch

3076 Worb
Vechigenstrasse 28
Tel. 031 839 15 75
Fax 031 839 00 87

Persönliche Gedanken zu einer Lösung ohne Ärger für ein Ärgernis

Wenn für einmal das Plus im Null liegt

Eine Ortschaft, die sich an einer Hauptverkehrsachse befindet, hat es an sich schon schwer. Wenn aus topografischen Gründen dazu noch der eigene Verkehr diese Achse benutzen muss, um an die wichtigsten Orte zu gelangen, kommt es zu dramatischen Zahlen. Wir kennen sie für Oberburg: zwischen 18 000 und 19 000 Fahrzeugen täglich befahren die Emmentalstrasse. Zuviele. Selbst wenn wir den hausgemachten Verkehr abziehen, das heisst sämtliche motorisierten Fahrzeuge aus Oberburg für einmal zuhause blieben, wäre das Verkehrsaufkommen mit 7 000 – 8 000 Fahrten durch unser Dorf zu hoch. Diesen Fremdverkehr umzuleiten ist verlockend und scheint die einfachste Lösung. Auch ich habe ihr vor einigen Jahren noch zugestimmt, mit Vorbehalten zwar, aber doch zugestimmt.

Seither ist einiges Wasser die Emme runtergeflossen und das Projekt Umfahrung ist gewachsen wie meine Vorbehalte. Über 600 Millionen Franken soll uns die Umfahrung jetzt kosten. Ja uns, die wir doch noch vor kurzem mehrheitlich eine Senkung der Motorfahrzeugsteuern beschlossen und damit ein klares Bekenntnis abgelegt haben, beim motorisierten Individualverkehr zu sparen. Nun also 600 Millionen und etwas mehr. Bei solchen Summen lohnt sich, genau zu überlegen, was denn der Ertrag ist – ausser lukrativen Aufträgen für grosse Baukonsortien mit ihren Billiglohnarbeitern aus dem Osten. Was also erhoffen wir uns, als Oberbürgerinnen und Oberbürger? Klar: dass der motorisierte Verkehr abnimmt. Im «Punkto» Nr. 2 von 2010 schrieb der Gemeinderat: «Der motorisierte Verkehr, der sich jeden Tag durch die ganze Länge unseres Dorfes quält, ist ein Ärgernis und schadet nicht nur der Wohn- und Arbeitsqualität entlang der Emmentalstrasse, sondern der Strasse selbst: vielen Gebäuden ist anzusehen, dass es um die Investitionslust ihrer

Besitzer schlecht bestellt ist. Verständlicherweise.»

Nimmt dieses Ärgernis mit der Umfahrung tatsächlich ab? Darüber scheiden sich die Geister. Das Komitee, das «mein Emmental» beschwört und flächendeckend für die Umfahrung wirbt, malt uns paradiesische Zustände: Man könnte meinen, die Emmentalstrasse werde mit der Umfahrung quasi zu einer Spiel- und Quartierstrasse. Ganz abgesehen davon, dass dieses Komitee für mich um einiges glaubwürdiger wäre, wenn sich seine Adresse nicht beim kantonalen Baumeisterverband befände: Stimmt diese Vision? Im Bund vom 17. November 2015 lese ich andere Zahlen: Der Gesamtverkehr, so steht dort geschrieben, nehme «zum Beispiel in Oberburg im Gegensatz zur erwarteten Situation ohne Ausbau zu: von 18 300 auf total 20 300.» Damit sei die «altbekannte Erkenntnis» belegt, «dass neue Strassen neuen Verkehr generieren.»

Aber nehmen wir einmal an, der Fremdverkehr falle mit der Umfahrung tatsächlich weg: Bleibt der ortsgebundene Verkehr. Und der ist happig: Der Oberburger Gemeinderat spricht im Punkto 2/2010 von 60%, die trotz Umfahrung verbleiben würden, anderswo kursieren gar Werte von 80% an «Hausgemachtem», also an Binnen-, Zu- und Wegverkehr. Der Gemeinderat kam vor fünf Jahren deshalb mit der Ortsplanungskommission zum Schluss, dass – ob mit oder ohne Umfahrung – es ohnehin massive Veränderungen an der Emmentalstrasse brauche, damit sie «trotz heutigem Verkehrsaufkommen an Attraktivität zurückgewinnt, dass man an dieser Strasse leben und arbeiten, sie aber auch weiterhin befahren kann». Es gebe dafür Beispiele, die es wert seien, näher betrachtet zu werden, wie etwa «Köniz, das eine um einige Tausend Fahrzeuge höhere Durchfahrtsquote besitzt als Oberburg. Köniz

St. Niklausstr. 2
3425 Koppigen

Tel. 034 413 30 53

- Standard- + betriebswirtschaftliche Software
- Schulung, Beratung, Installation und Support

www.mueller-informatik.ch | info@mueller-informatik.ch



**Die Gewerkschaft.
Le Syndicat.
Il Sindacato.**

Bei uns sind Sie gut beraten! Unia Oberaargau – Emmental

Bahnhofstrasse 88, 3401 Burgdorf

T 034 447 78 41 // Fax 034 447 78 42

Bahnhofstrasse 30, 4900 Langenthal

T 062 787 78 41 // Fax 062 787 78 42

Mühlegässli 1, 3550 Langnau

T 034 402 78 41 // Fax 034 402 78 42

Walkestrasse 10, 4950 Huttwil

T 062 721 78 41 // Fax 062 721 78 42

Coiffure Anna

A. Stäger Schürch
eidg. dipl. Coiffeuse

Konsumweg 1
3414 Oberburg

Telefon 034 422 28 78

Bike Shop Burkhard



Dr Fachmaa für aui...

Knuppenmattgasse 2 034 423 13 00

3414 Oberburg 079 632 63 69

bikeshop@vtxmail.ch www.burkhardbikes.ch

* Verkauf - Beratung - Reparatur - Service aller Marken *

hat es offenbar geschafft, diesen Verkehr von durchschnittlich 19 000 Fahrzeugen so elegant durch die Ortschaft zu lenken, dass sogar eine Fussgängerzone mit Tempo 20 (!) den Durchfluss nicht behindert und dass sowohl motorisierter wie Langsamverkehr friedlich koexistieren.» Auch wenn das Beispiel sich nicht 1:1 auf Oberburg übertragen lasse, schrieb der Gemeinderat damals, sei es doch prüfenswert.

Was sagen mir meine bisherigen Überlegungen? Umfahungsstrasse hin, Umfahungsstrasse her – unserer Emmentalstrasse bleibt viel Verkehr. Ihre Umgestaltung ist so oder so ein Muss. Nur: Wer wird diese Umgestaltung bezahlen, wenn die 600 Millionen (und etwas mehr) für die Umfahrung

einmal geflossen sind? Sicher nicht der Kanton. Ganz im Gegenteil: Aller Voraussicht nach wird sich der Kanton der Emmentalstrasse als Kantonsstrasse entledigen wollen. Was heisst: die Gemeinde Oberburg wird dannzumal für sämtliche Arbeiten an ihrer Problemstrasse selbst aufkommen müssen.

Wollen wir das wirklich? Ist das tatsächlich im Interesse unseres Dorfes und ihrer Steuerzahler? Ich zweifle daran, immer mehr und habe deshalb meine Stimme der Variante mit dem unsäglichen Namen «Null plus» gegeben, in der Hoffnung, dass dieses Plus der Emmentalstrasse in jeder Beziehung einen Lebenswert zurückbringt.

Martin Schwander

Verkehrssituation Emmental: Mitwirkung des SP Regionalverbandes

Warum keine Mischvariante?

Der Vorstand des Regionalverbandes SP Emmental spricht sich in seiner Mitwirkung für eine Mischvariante aus: Null+ für Burgdorf und Umfahrungen für Oberburg und Hasle.

In Ihrer Eingabe äussert sich die SP zunächst kritisch zum Mitwirkungsverfahren: Die Frist zur Teilnahme sei sehr knapp ausgefallen und auch seien keine Mischvarianten präsentiert worden. «Der offizielle Fragebogen», so die SP Emmental, «scheint uns als Evaluationsinstrument nicht geeignet. Die Fragestellungen sind unklar bzw. erlauben keine differenzierten Antworten.

- Was ist beispielsweise unter «Auswirkungen auf die Gesellschaft» zu verstehen?
- Die Sanierungsvarianten können sehr unterschiedliche Auswirkungen auf die Wirtschaft haben. So profitieren bei der Umfahrung voraussichtlich Betriebe, die darauf angewiesen sind rasch auf die Autobahn zu kommen, andererseits verliert das örtliche Gewerbe vermutlich Kundenschaft aus dem Durchgangsverkehr.
- Auch wird nicht gefragt, wie die Höhe der Kosten beurteilt wird.»

Die Verkehrssituation zwischen Burgdorf und Hasle b. Burgdorf sei zu den Stosszeiten unbefriedigend. Die SP Emmental anerkenne deshalb klar den Handlungsbedarf. Beide vorgeschlagenen Varianten böten Vorteile und führten nach Einschätzung der SP zu einer Verbesserung.

Nach Rücksprache mit ihren Sektionen spricht sich die SP Emmental in ihrer Mitwirkung für eine Mischvariante aus: Null+ für Burgdorf und Umfahrungen für Oberburg und Hasle.

«Folgende Überlegungen leiteten uns:

- Vor allem in Burgdorf ist der Binnenverkehr, also die hausgemachte Verkehrsbelastung, sehr hoch. Eine Umfahrung bringt nur wenig Verbesserung für die Stadt.
- Bei der Variante Null+ würde die Stadt Burgdorf von den Bahnunterführungen und von Massnahmen zu Gunsten des Busverkehrs massiv profitieren. Beides wäre schon lange ein Muss,



PEUGEOT

GARAGE VON BALLMOOS OBERBURG

Tel. 034 427 20 20 E-Mail: garage@bluewin.ch

Nähen & Wolle

Bügelservice

Wolle

Reisverschlüsse ersetzen



Änderungen

Geschenke

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di - Fr 14.00 - 18.00
Sa 09.00 - 12.00
Ausserhalb der
Öffnungszeiten nach
Absprache

Alice Thomi, Emmentalstrasse 36, 3414 Oberburg
Telefon 034 422 58 00 / Mobile 079 525 68 10
E-Mail: naehen.wolle@bluewin.ch

**Hesch hüt
scho bout?**



OTTO MÄDER AG

Hoch- und Tiefbau

3414 Oberburg (Hauptsitz)

Krauchthalstrasse 19, Postfach 317

Tel. 034 422 10 81 Fax 034 423 33 07

info@maeder-bau.ch / www.maeder-bau.ch

3400 Burgdorf, Knuppenmatt 19

unabhängig von der anstehenden Gesamtsanierung.

- Das Dammprojekt im Meienmoos ist eine absolute Fehlplanung. Der Kulturlandverlust, die Zerstörung des Naherholungsgebietes für die Bevölkerung, die Gefährdung des Hochmoors sowie die Lärmemissionen sind nicht akzeptierbar.
- Wir gehen davon aus, dass eine Umfahrung zusätzlichen Schwerverkehr ab der Autobahn A1 durchs Emmental Richtung Entlebuch/Luzern zur Folge hätte.
- Die Kosten des Gesamtprojektes übersteigen auch mit den erhofften Bundesbeiträgen die finanziellen Möglichkeiten des Kantons.

Wir wehren uns dagegen, dass aufgrund eines überdimensionierten Verkehrsprojektes in anderen Bereichen wie Bildung, Soziales, Gesundheit gespart werden muss.

Abschliessend ist zu sagen, dass wir den Optimismus betreffend Bundesmittel nicht ganz teilen. Wir bezweifeln, dass mit den vorliegenden Projekten ein genügend grosser Nutzen ausgewiesen werden kann, um den Kriterien des Bundes zu entsprechen.»

Vorstand
SP Regionalverband Emmental

Weil die Liebe durch den Magen geht:

Zum Jahresende laden wir Mitglieder, Sympathisierende und all jene zu Wurst und Käse ein, die einfach einmal der Gwunder sticht, wer hinter der Oberburger SP steckt.

Eingeladen sind natürlich auch alle, die das schon wissen.

SP-Weihnachtshöck
Samstag, 12. Dezember 2015

16.30 – ca. 19.00 Uhr
Schule Oberburg, Aula Anbau

Eifach zuechehocke!

Spielwaren-Börse

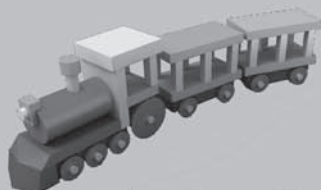
**Kinder bieten ihre
Spielsachen an!**



**Samstag, 2. April 2016
13.00 – 16.00 Uhr**



**Börsenbeizili mit Kaffee,
Kuchen, Hot-Dog**



Aula Schule Oberburg
Die SP Oberburg freut sich auf Ihren Besuch!

Tischmiete Fr. 6.–: Tel. 034 423 28 19 (Marion Sägesser)

**Mit dem
Latein am
Ende?**

**Versuchen
Sie es doch
mal auf
Deutsch.**

**Wir helfen
Ihnen dabei.**

ComTex

**Ihr Oberburger Büro für
treffende Texte.**

Postfach 126, 3414 Oberburg
Tel. 034 422 16 32 – Mobile 079 652 90 53



**Ulrich Baumgartner
eidg. dipl. Elektroinstallateur
Emmentalstrasse 17
3414 Oberburg
Telefon 034 423 13 31**

Wir empfehlen uns für:

**Elektrische Anlagen
Telefon-Installationen
Reparaturservice
Haushaltapparate**

**Finden Sie
die SP
geschmacklos?**

**Dann kennen Sie ihr
Chili con Carne
noch nicht!**

Am «Füürabe im Advänt», vom
16. – 18. Dezember 2015.
Am SP-Märitstand.
Jeweils ab 17 Uhr.

SP Oberburg

GESCHÜTZTE WERKSTÄTTE OBERBURG



flexibel / zuverlässig / kompetent

Unsere Dienstleistungen

Versand & Mailings
Montagearbeiten
Konfektionieren
Verpacken & Recycling
Gravuren
Holzfertigung
Tampon-/Brand-/Prägedruck
Geschenkartikel

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

Emmentalstrasse 41 - 3414 Oberburg - Tel. 034 426 12 12 - info@bewo.ch - www.bewo.ch



Therese Krebs

Krauchthalstrasse 78, 3414 Oberburg

034 422 22 54

Wir empfehlen uns für:
Familienanlässe, Vereinsnähe
Seminare etc.

Gutbürgerliche Küche

Auf Ihren Besuch freut sich
das Steingrube Team.

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 16:00 Uhr bis 23:30 Uhr

Samstag 09:00 Uhr bis 23:30 Uhr

Sonntag 10:00 Uhr bis 22:30 Uhr

Muhmenthaler GmbH

**Fachgeschäft für Gebäudehüllen
Oberburg Burgdorf**



Steildach
Flachdach
Fassaden

Flüssigkunststoff
Gerüste
Spenglerei

Telefon 034 422 28 26

Natel 079 300 71 40

**info@ddmuhmenthaler.ch
www.ddmuhmenthaler.ch**